

Distr.
GENERAL

CES/AC.59/2004/1
9 July 2004

RUSSIAN
Original: ENGLISH

**СТАТИСТИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ И
ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ
КОНФЕРЕНЦИЯ ЕВРОПЕЙСКИХ СТАТИСТИКОВ**

**Региональное совещание СОООН/ЕЭК по пересмотру
экономических классификаций**
(Женева, 29 сентября - 1 октября 2004 года)

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ СОВЕЩАНИЯ,

которое состоится во Дворце Наций, Женева, и откроется
29 сентября 2004 года в 10 час. 00 мин.

1. Утверждение повестки дня.
2. Выборы должностных лиц.
3. Введение к Международной системе классификаций.
4. Обновление МСОК, КОП 2002 и пересмотр МСОК, КОП 2007.
5. Пересмотр МСОК 2007: представление проекта элементов четвертого пересмотренного варианта МСОК.
6. Пересмотр КОП 2007: предложение о пересмотре второго варианта КОП в отношении концепций, структуры и отдельных элементов.
7. Пересмотр МСКП.
8. Перечень промышленных товаров ООН.
9. Сотрудничество в области классификаций в регионе ЕЭК.
10. Будущая работа.
11. Прочие вопросы.
12. Утверждение доклада.

Предварительное расписание и примечания к пунктам повестки дня

Настоящее Рабочее совещание проводится Статистическим отделом Организации Объединенных Наций (СОООН) и Европейской экономической комиссией (ЕЭК).

Все заседания организуются в форме открытых обсуждений и проводятся в основном после вступительных выступлений.

Выступления национальных участников об а) их национальном опыте применения экономических и социальных классификаций и б) их замечаниях и мнениях по предложениям об общей структуре МСОК, которые приводятся в виде ответов на вопросник, будут организованы в ходе недельной работы совещания.

СРЕДА, 29 СЕНТЯБРЯ

09 час. 00 мин. Регистрация участников

10 час. 00 мин. - Пункты 1 и 2

10 час. 10 мин.

Пункт 3: ВВЕДЕНИЕ К МЕЖДУНАРОДНОЙ СИСТЕМЕ
КЛАССИФИКАЦИЙ

10 час. 10 мин. - Рассмотрение международной системы экономических

11 час. 00 мин. и социальных классификаций - выступление представителя СОООН:

- введение к преамбуле, роль депозитариев;
- справочные классификации, корректировка справочных классификаций;
- перекрестные ссылки и их значение, взаимосвязь с производными и параллельными классификациями, включая вопросы разработки и использования связей между ними;
- классификации видов деятельности (МСОК/КДЕС/САОСК/АНЗСОК) и их взаимосвязь как один из примеров системы экономических классификаций;

- процессы и международное сотрудничество (рабочие совещания и учебные семинары, заседания рабочих групп);
- системы и механизмы Классификации ООН (оперативная информация по классификациям, регистр классификаций, вебсайт, механизмы мониторинга при использовании классификаций).

11 час. 00 мин. - Перерыв

11 час. 15 мин.

11 час. 15 мин. - Обсуждения и замечания по пункту 3

11 час. 30 мин.

11 час. 30 мин. - Национальная практика (обсуждение за "круглым столом")

13 час. 00 мин.

13 час. 00 мин. - Обед

15 час. 00 мин.

Пункт 4: ОБНОВЛЕНИЕ МСОК, КОП 2002 И ПЕРЕСМОТР МСОК, КОП 2007

15 час. 00 мин. - Выступление представителя СОООН:

16 час. 15 мин.

- резюме последних версий МСОК, КОП (МСОК 3.1, КОП 1.1), резюме изменений, влияние и последствия изменений, связь с другими классификациями, например с СС, МСТК, РПБ, КИПЦ;
- процесс пересмотра МСОК и КОП 2007:
 - процесс пересмотра, три раунда консультаций;
 - обсуждение и решения по основополагающим концепциям МСОК и КОП;
 - обсуждение структурной базы, представленной в проекте четвертого пересмотренного варианта МСОК.

16 час. 15 мин. - Перерыв

16 час. 30 мин.

16 час. 30 мин. - Обсуждение

17 час. 00 мин.

17 час. 00 мин. - Национальная практика (обсуждение за "круглым столом")

18 час. 00 мин.

ЧЕТВЕРГ, 30 СЕНТЯБРЯ

Пункт 5: ПЕРЕСМОТР МСОК 2007: ПРЕДСТАВЛЕНИЕ ПРОЕКТА
ЭЛЕМЕНТОВ ЧЕТВЕРТОГО ПЕРЕСМОТРЕННОГО
ВАРИАНТА МСОК

09 час. 30 мин. - Выступление представителя СОООН:

10 час. 15 мин.

- резюме элементов, представленных в проекте четвертого пересмотренного варианта МСОК;
- обсуждение разделов А, В и раздела С за исключением раздела 33 (ремонт, техническое обслуживание и установка машинного и другого оборудования).

10 час. 15 мин. - Обсуждение

10 час. 45 мин.

10 час. 45 мин. - Перерыв

11 час. 00 мин.

Пункт 5: ПЕРЕСМОТР МСОК 2007: ПРЕДСТАВЛЕНИЕ ПРОЕКТА
ЭЛЕМЕНТОВ ЧЕТВЕРТОГО ПЕРЕСМОТРЕННОГО
ВАРИАНТА МСОК (продолжение)

11 час. 00 мин. - Выступления представителя СОООН:

12 час. 00 мин.

- подраздел 33 раздела С в увязке с положениями раздела S;
- разделы E и K.

12 час. 00 мин. - Обсуждение

12 час. 30 мин.

12 час. 30 мин. - Обед

14 час. 30 мин.

Пункт 5: ПЕРЕСМОТР МСОК 2007: ПРЕДСТАВЛЕНИЕ ПРОЕКТА
ЭЛЕМЕНТОВ ЧЕТВЕРТОГО ПЕРЕСМОТРЕННОГО
ВАРИАНТА МСОК (продолжение)

14 час. 30 мин. - Выступления представителя СОООН: разделы N, O и T

15 час. 15 мин.

15 час. 15 мин. - Обсуждение

15 час. 30 мин.

Пункт 6: ПЕРЕСМОТР КОП 2007

15 час. 30 мин. - Выступление представителя СОООН:

16 час. 15 мин.

- предложения по пересмотру концепций, структуры и отдельных элементов;
- процесс пересмотра и вопросник.

16 час. 15 мин. - Перерыв

16 час. 30 мин.

Пункт 6: ПЕРЕСМОТР КОП 2007 (продолжение)

16 час. 30 мин. - Обсуждение

16 час. 45 мин.

16 час. 45 мин. - Национальная практика (обсуждение за "круглым столом")

17 час. 30 мин.

ПЯТНИЦА, 1 ОКТЯБРЯ

Пункт 7: ПЕРЕСМОТР МСКП

09 час. 30 мин. - Выступление представителя МОТ: Пересмотр классификации МСКП,

10 час. 45 мин. процесс пересмотра, заседания рабочих групп, проблемы

10 час. 45 мин. - Обсуждение

11 час. 15 мин.

11 час. 15 мин. - Перерыв

11 час. 30 мин.

11 час. 30 мин. - Национальная практика (обсуждение за "круглым столом")

12 час. 30 мин.

12 час. 30 мин. - Обед

14 час. 30 мин.

Пункт 8: ПЕРЕЧЕНЬ ПРОМЫШЛЕННЫХ ТОВАРОВ ООН

14 час. 30 мин. - Выступление представителя СОООН:

15 час. 00 мин.

- нынешнее состояние сбора международных данных по промышленным товарам;
- пересмотр Перечня Организации Объединенных Наций ряда промышленных продуктов:
 - предполагаемые изменения;
 - проблемы сбора данных.

15 час. 00 мин. - Обсуждение

15 час. 30 мин.

Пункт 9: СОТРУДНИЧЕСТВО В ОБЛАСТИ КЛАССИФИКАЦИЙ В РЕГИОНЕ ЕЭК

15 час. 30 мин. - Выступление представителей СОООН и ЕЭК ООН: Практические

16 час. 00 мин. проблемы и решения, а также межрегиональное сотрудничество в области адаптации Международной стандартной отраслевой классификации всех видов экономической деятельности (МСОК) и Классификации основных продуктов (КОП) в странах - членах ЕЭК

16 час. 00 мин. - Перерыв

16 час. 15 мин.

16 час. 15 мин. - Обсуждение

16 час. 45 мин.

16 час. 45 мин. - Пункт 10: БУДУЩАЯ РАБОТА

17 час. 00 мин.

- Последующее решение вопросов, поднятых в ходе рабочего совещания;
- Будущее сотрудничество в регионе и на международном уровне;
- Планирование последующих действий.

17 час. 00 мин. - Пункт 11: ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

17 час. 10 мин.

17 час. 10 мин. - Пункт 12: УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА

17 час. 20 мин.
